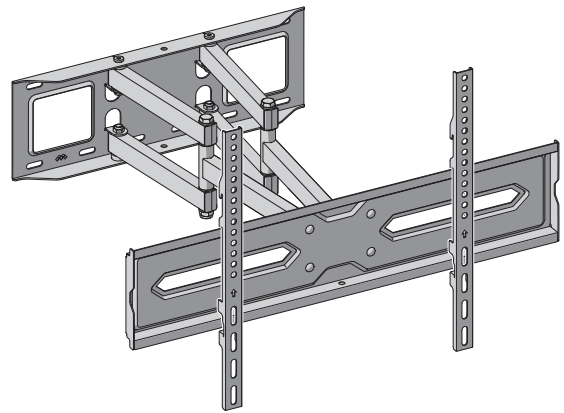


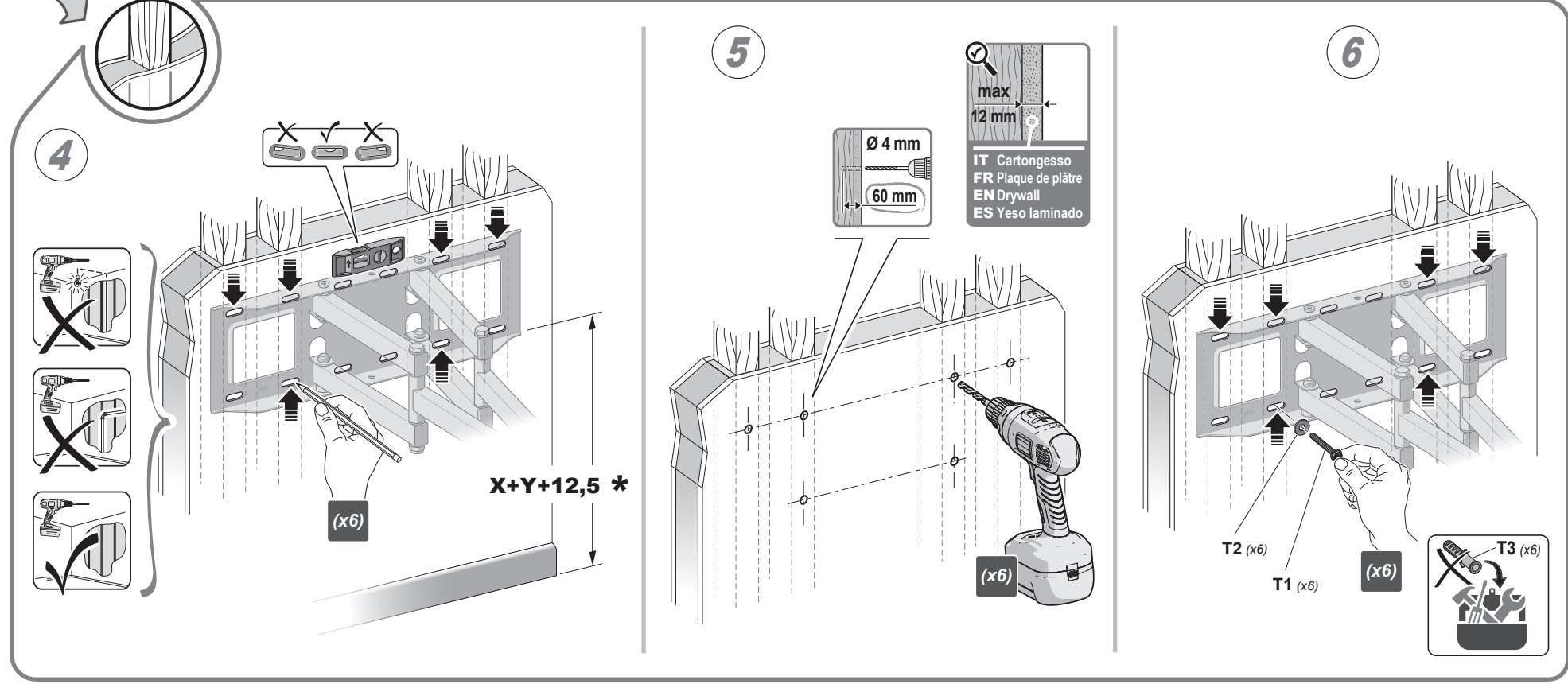
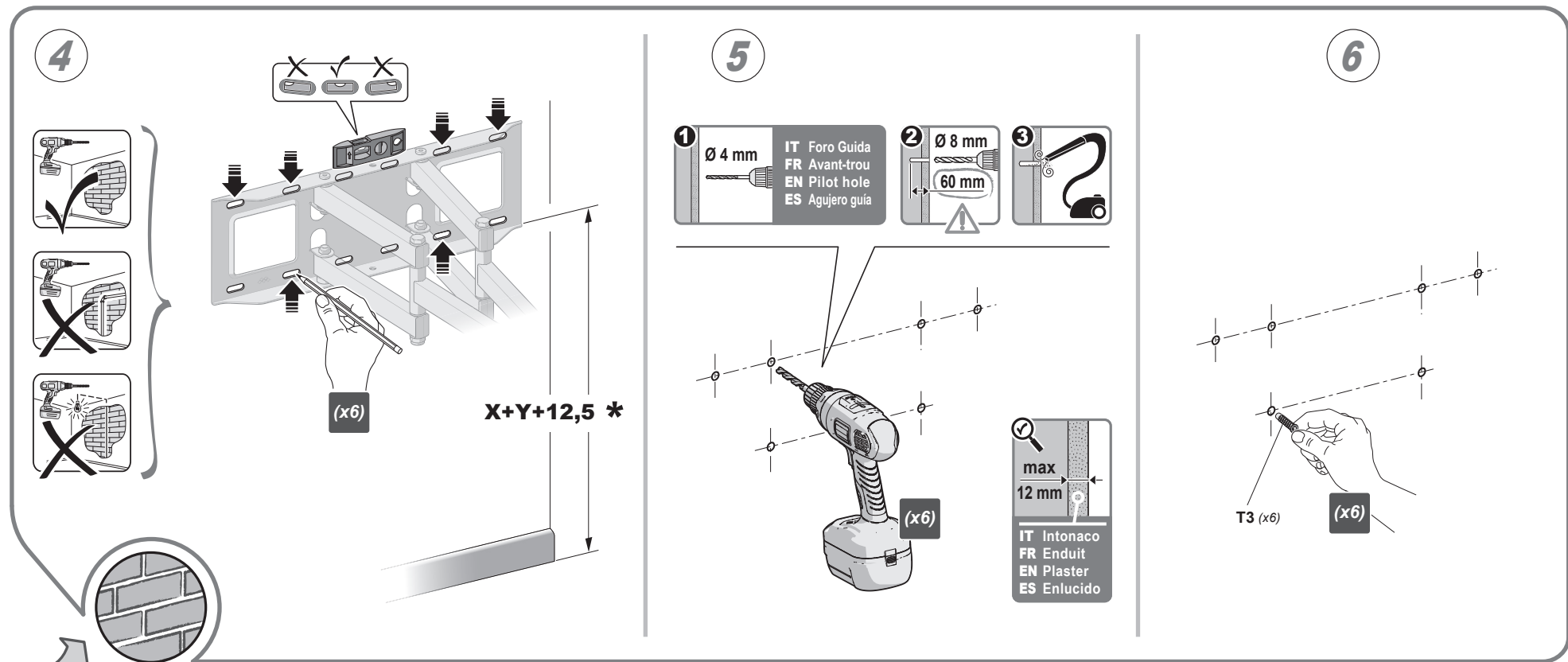
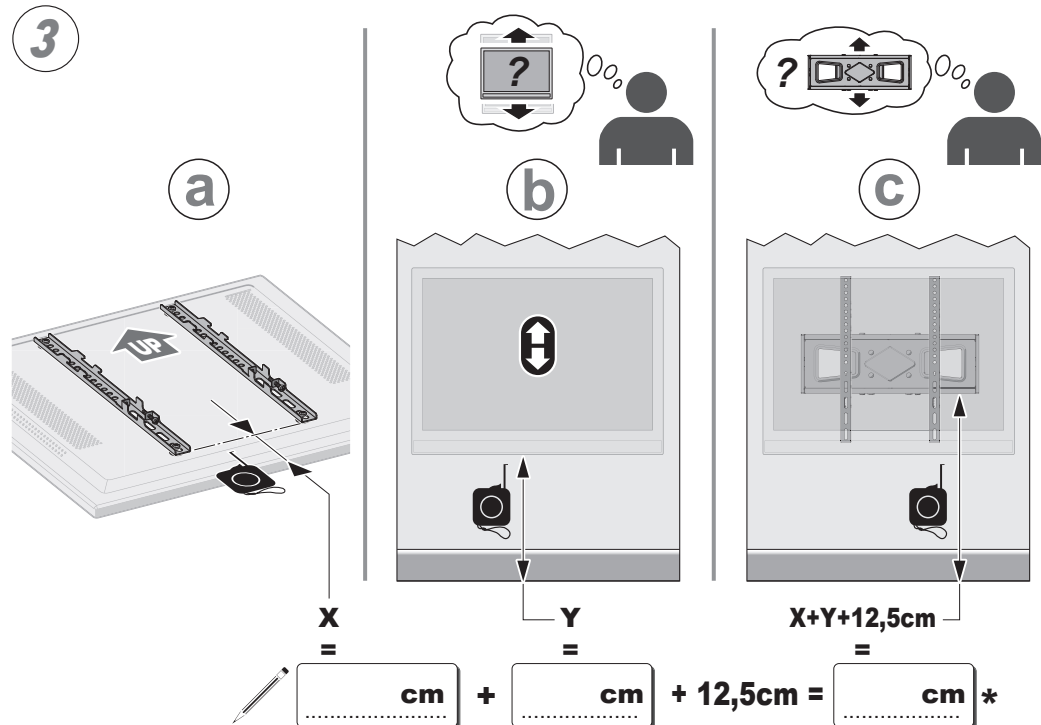
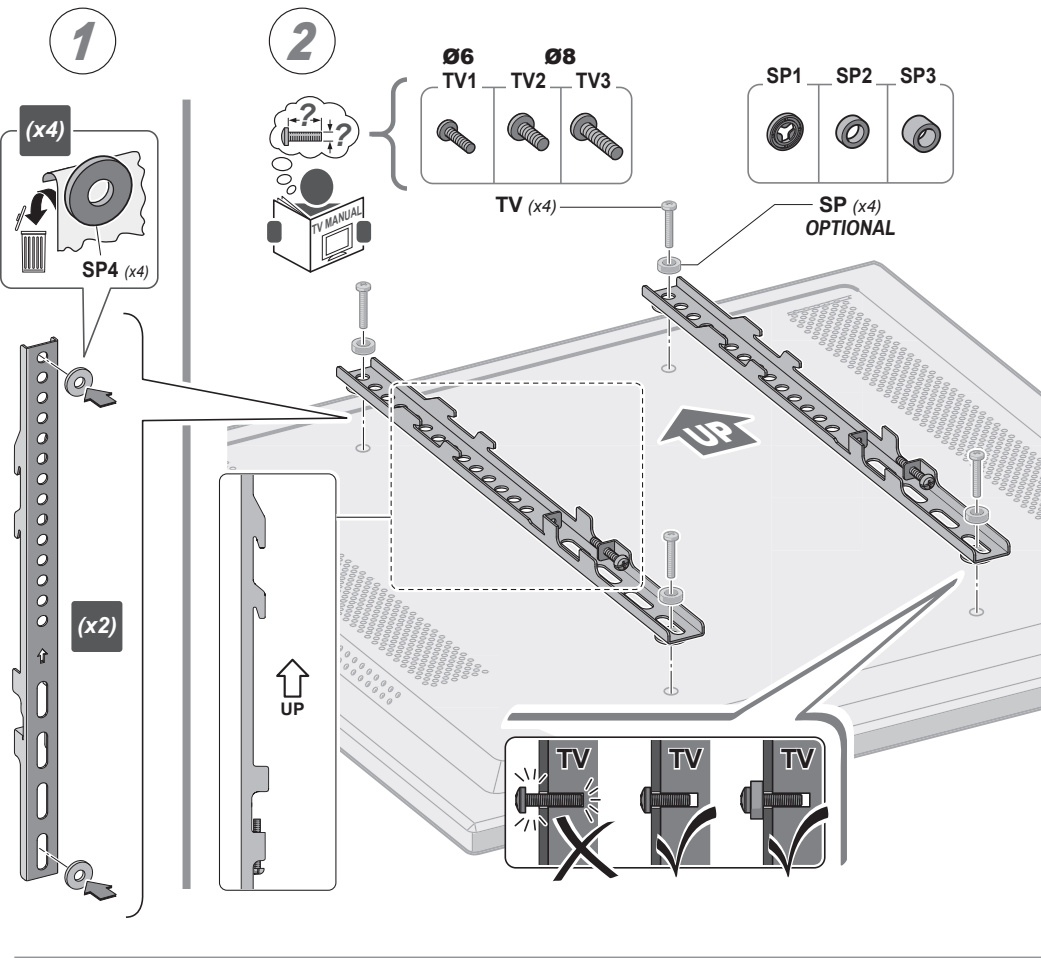
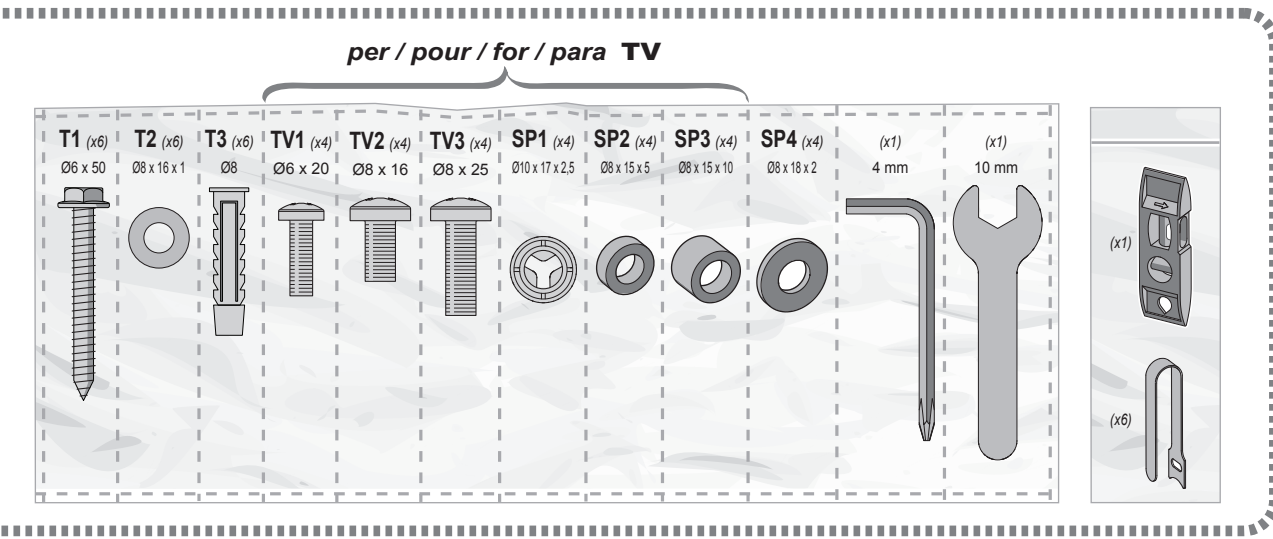
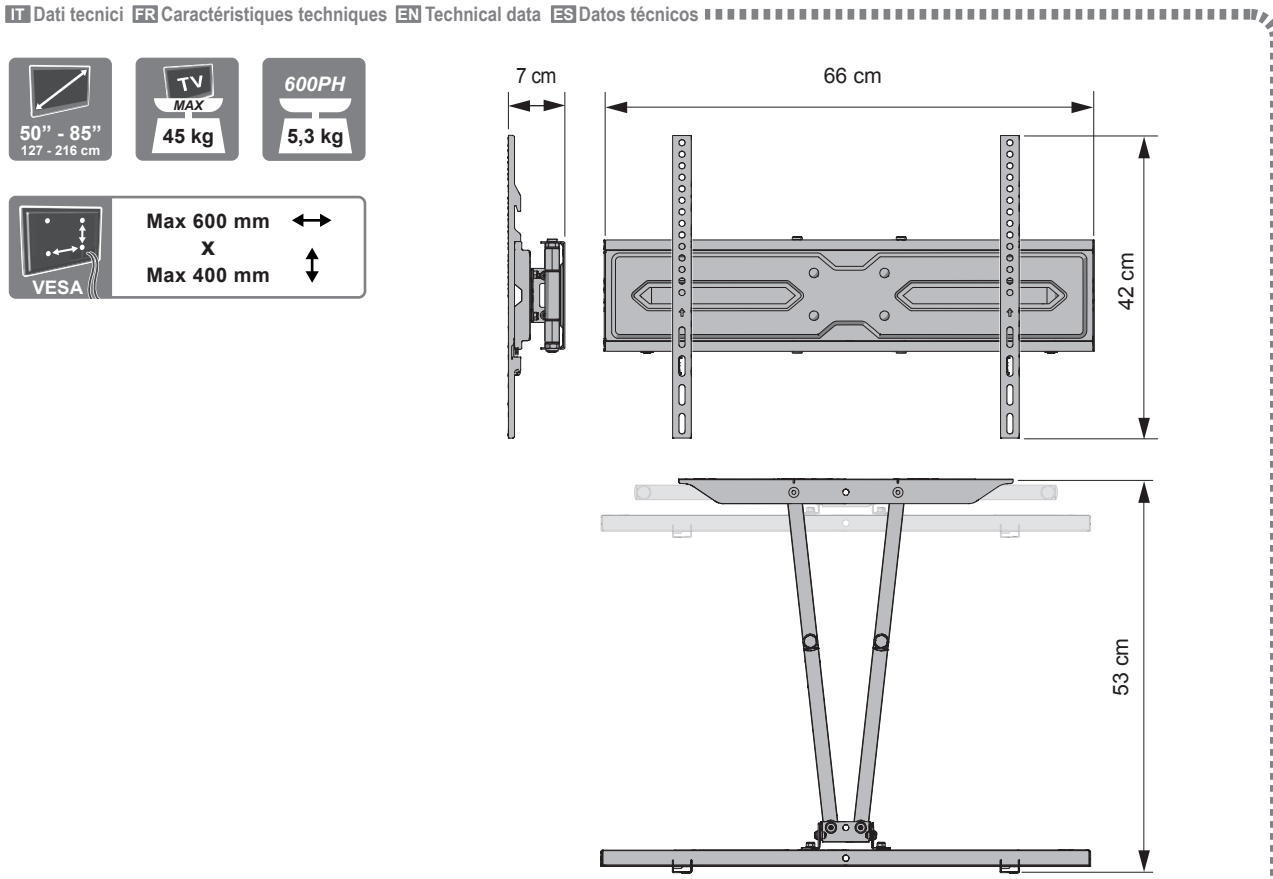
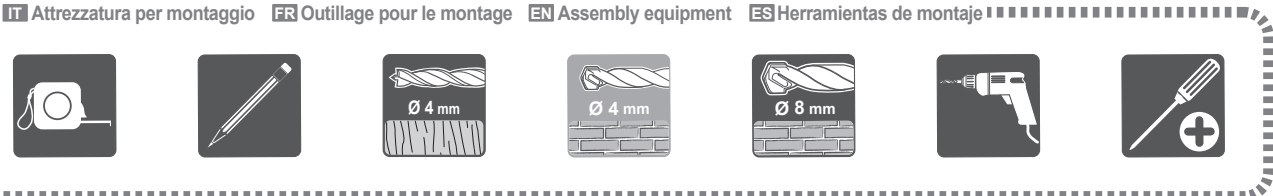


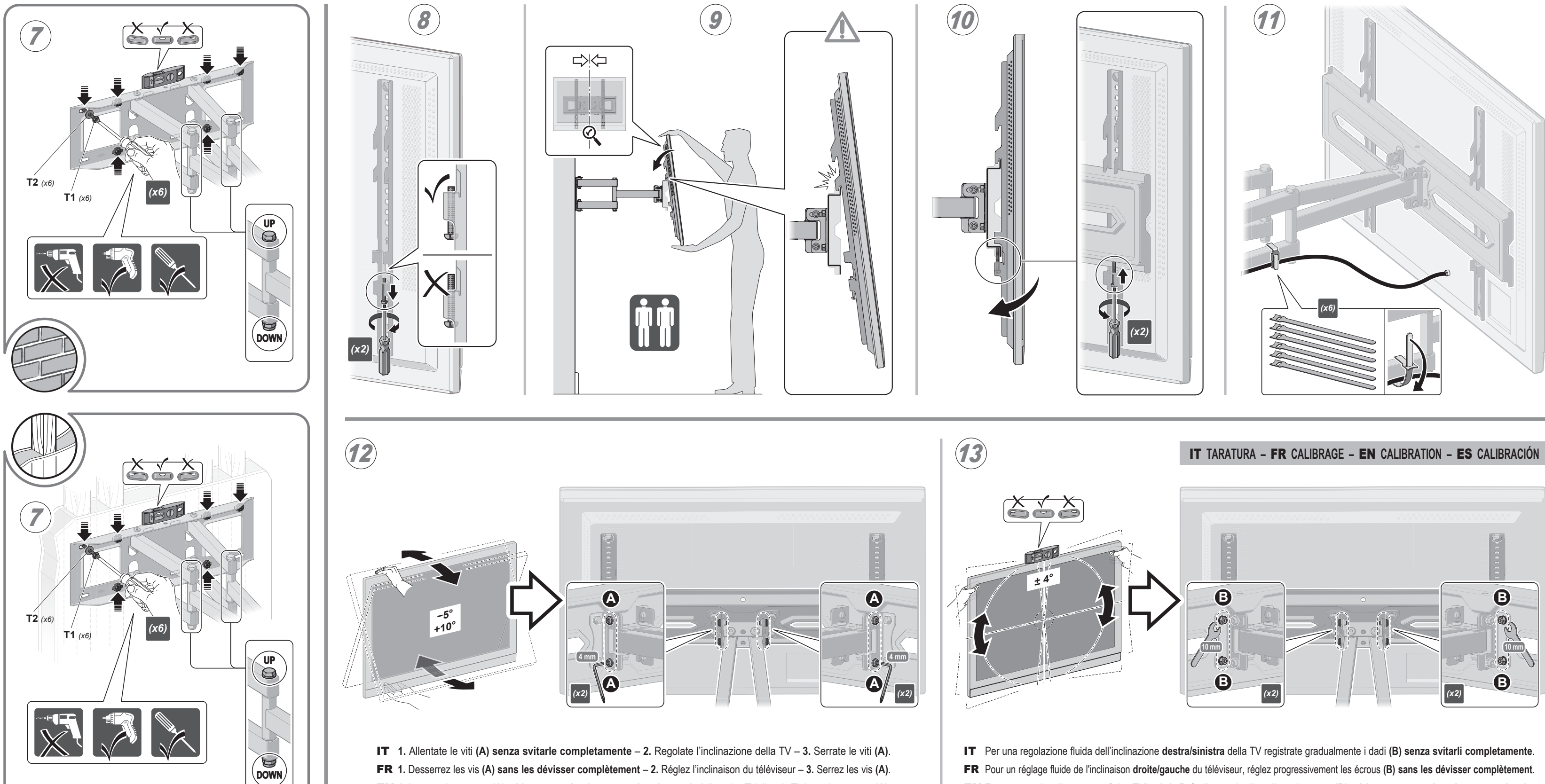
600PH



IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
EN MOUNTING INSTRUCTIONS
DE MONTAGEANLEITUNG
NL MONTAGEVOORSCHRIFT
ES GUÍA DE MONTAJE
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
PL INSTRUKCJA MONTAŻU
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
RO INSTRUCȚIUNI DE MONTARE
HU SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
FI ASENNUSOHJEET
SK NÁVOD NA MONTÁŽ
SL NAVODILA ZA MONTAŽO
MK INSTRUKCIJI ZA MONTAŽA
AL UDHËZIME PËR MONTIMIN
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
HE הוראות הרכבה

Meliconi S.p.A. - V. Minghetti, 10
40057 Cadrano di Granarolo E. (BO) Italy
www.meliconi.com e-mail: info@meliconi.com





IT 1. Allentate le viti (A) senza svitarle completamente – 2. Regolate l'inclinazione della TV – 3. Serrate le viti (A).

FR 1. Desserrez les vis (A) sans les dévisser complètement – 2. Réglez l'inclinaison du téléviseur – 3. Serrez les vis (A).

EN 1. Loosen the screws (A) without completely unscrewing them – **2.** Adjust the TV tilt – **3.** Tighten the screws (A).

ES 1. Afloje los tornillos (A) sin desatornillarlos por completo – 2. Ajuste la inclinación del televisor – 3. Apriete los tornillos (A).

IT Per una regolazione fluida dell'inclinazione **destra/sinistra** della TV registrate gradualmente i dadi **(B)** **senza sviarli completamente.**

FR Pour un réglage fluide de l'inclinaison **droite/gauche** du téléviseur, réglez progressivement les écrous (B) sans les dévisser complètement.

EN For a smooth adjustment of the TV's **right/left** tilt, gradually adjust the nuts **(B)** without unscrewing them completely.

ES Para un ajuste suave de la inclinación **derecha/izquierda** del televisor, ajuste gradualmente las tuercas **(B)** sin desatornillarlas por completo.

[illegible][illegible]

• Lea atentamente las advertencias y las instrucciones de montaje antes de usar el producto. Se recomienda conservar el manual de instrucciones para consultarlo cuando sea necesario. Este producto contiene elementos de pequeño tamaño que pueden provocar asfixia si son ingeridos. Mantener alejado de alcance de los niños. Consulte el manual del televisor para garantizar la instalación correcta y la regulación ergonómica. Se recomienda contactar con un técnico instalador o un distribuidor cualificado para realizar el montaje y la instalación del producto. Antes de montar el soporte, compruebe que la pared en la que desea aplicar el producto sea adecuada para la instalación. Los productos de esta serie sólo son adecuados para aplicaciones en paredes de madera maciza, ladrillos macizos o paredes de hormigón. Para la instalación en paredes realizadas con materiales distintos, es necesario utilizar sistemas de anclaje diferentes. Se recomienda respetar la profundidad y el diámetro de taladro indicados. Elimine el polvo y los residuos que se acumulan en los orificios realizados. • Para el montaje en paredes de madera maciza o vigas de madera, utilice exclusivamente los tornillos autotornantes incluidos en su caja, en su caso, como se indica en las instrucciones. El producto sólo se debe utilizar como soporte para televisores que poseen el peso y los orificios de fijación indicados. • Los tornillos incluidos de serie para fijar el televisor al soporte son adecuados para la mayoría parte de los televisores comercializados en el mercado, pero existe la posibilidad de que no sean compatibles con el suyo. Asegúrese de que el diámetro, el peso y la longitud de los tornillos sean adecuados para su televisor. Si no lo son, como tornillos nuevos, asegúrese de que el diámetro, el peso y la longitud de los tornillos sean adecuados para su televisor. • No utilice los tornillos de la serie 1000 para fijar el televisor al soporte. • No utilice el producto si está dañado. Respete las instrucciones de seguridad contenidas en el manual de instrucciones. Se desliza cualquier responsabilidad en caso de modificación de las instrucciones y los límites de uso o de modificación del soporte.

* Ler atentamente as advertências e as instruções de montagem antes do produto. Aconselhamos que mantenha o manual de instruções para referência futura. • Este produto contém peças pequenas que, se ingeridas, podem causar asfixia. Manter fora do alcance das crianças! • Consulte o manual da TV para a correta instalação e regulação ergonômica. • Recomendamos executar a montagem e instalação do produto por um técnico qualificado ou revendedor. • Antes de montar o suporte verifique a adequação da parede na qual deseja aplicar o produto. • Os parafusos fornecidos são projetados exclusivamente para uso em paredes, madeira macia, tijolos macios em laterais e paredes de betão armado. Para a instalação em paredes de diferentes materiais devem ser utilizados diferentes sistemas de ancoragem. • Recomendamos executar os furos na parede de profundidade e diâmetro prescritos, removendo, em seguida, dos próprios furos, pó e detritos. • Para a montagem em paredes em madeira macia ou vigas de madeira utilize exclusivamente os parafusos auto-atarrachados fornecidos, sem a Cunha, conforme as instruções. • O produto é apropriado para suportar uma TV apenas com o peso e furo de fixação indicados. • Os parafusos fornecidos são fixados à TV e ao suporte para a maioria das TVs presentes no mercado, mas podem não funcionar bem com outros. Verifique se o diâmetro, altura e comprimento dos parafusos são adequados à sua TV, caso contrário adquira novos. • Não é de evitar a excessiva pressão sobre os conectores da rede e cabos eletrônicos desapeados. • O apoio é adequado para uso em ambientes internos domésticos com temperaturas entre 5°C e 40°C. • Para a limpeza do produto, use um pano humedecido com uma solução de água morna e sabão neutro. Não utilize solventes. • É aconselhável verificar periodicamente os pontos de

[illegible][illegible]

• **Citiți cu atenție recomandările și instrucțiunile de asamblare, înainte de a utiliza acest produs.** Va recomandăm să păstrați manualul de instrucțiuni pentru consultanță ulterioară. • Acest produs conține elemente mici care, dacă sunt înghițite, ar putea provoca sufocarea. Nu lăsați la îndemână copiii! • Consultați manualul pentru aparatul TV în vederea instalării corecte și a reglării ergonomice. • Va recomandăm să apelați la un instalator sau la dealer calificat pentru efectuarea montajului. • Înainte de a monta suportul, verificați starea peretelui pe care doriți să fixați produsul. • Dăburelile furnizate sunt adecvate doar pentru placare pe pereți din lemn masiv, cărămidă plină și ziduri din beton armat. Pentru instalarea pe pereți din alte materiale, trebuie utilizate sisteme de fixare diferite. • Va recomandăm să efectuați o verificare în perete la adâncimea și cu diametrul indicat, după care, îndepărtați din respectivele orificii praful și reziduurile. • Pentru montarea pe pereți din lemn masiv sau pe grinzii din lemn, folosiți exclusiv șuruburile autofiletante furnizate în dotare, fără diluți, conform instrucțiunilor. • Produsul este adecvat pentru a susține exclusiv aparate TV cu greutatea și înălțimea de fixare indicate. • Șuruburile din dotare pentru fixarea aparatului TV trebuie folosite doar pentru montarea televizorului pe perete, dar ar putea să nu fie potrivite pentru cel al dumneavoastră. Verificați ca diametrul, pasul și lungimea șurubului să fie adecvate pentru aparatul dumneavoastră TV. În caz contrar, cumpărați altele noi. • Pentru a evita tensiunea excesivă a cablurilor, lăsați cablurile între ele cât este necesar. • Suportul este potrivit exclusiv pentru panouri casnice cu temperatura cuprinsă între -5°C și +40°C. • Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă îmbibată cu o soluție de apă caldă și săpun neutru, fără să utilizați solvenți. • Va recomandăm să verificați periodic

[illegible][illegible][illegible][illegible]

показовател и правилно инсталиран и ергономски приспособен. Вие предлагаме да се потърсят на квалифициран монтаж или продажва за да се установи и инсталират системите за показване. Преди да го монтирате дигитално, проверете дали сидот на кой савете да го нанесете в съответствие. * Исполнителните агенти за шарфери се подготви само за употреба на чисти дравни сидови, сидови од чисти тупи сидови од бели. При инсталирање на дигитално на други видове сидови, треба да се користат различни системи за прикривање. * Кога дигитите сидови во сидите, проверете дали сид се правилна длабочина и дијаметар и отстранете ја прашината и штатидот. * Кога монтирате дигитално на чисти дравни сидови или греди, користете ги само испорачаните шарфери за самонавучање. Не се потрубајте агенти за шарфери како што е наведено во упатствата. * Производителот треба да се користи само за носење телевизорот со наведените тежини и димензии за дигитално. * Шарфериот испорачан за прикривање на телевизорот на дигитално го покрива телевизорот на пазарот, но можеби не се соодветни за вашите. Проверете дали димензиите, должината и навојот на шарфериот се соодветни за вашиот телевизор и ако не да сплат ниво. * За да избегнете превирумо на шарфериот на мониторот, спрете ги каблите оптоварени. Проверете ја длабочината за употреба само во внатрешни димензии средини со температури помалку + 5 C и + 35 C. * Користете само топла вода и неутрални сапуни за инсталирање на производот. Не користете шарфериот. Частично проверете ги приклучувањето на каблите што се допираат со дијаметри или површини. * Дипломатично проверете го треба да се користи. * Општите ги упатствата за сполучување во упатствата за употреба. Нема да се пријател наместа одговорност ако не се придржувате или ако дигитално не го сплат ниво.

[illegible][illegible][illegible]